



KERAMIK-WANDHEIZLÜFTER SKWH 2000 B2

HOYER Handel GmbH
Kühnehöfe 12
22761 Hamburg
GERMANY

Stand der Informationen:
09/2024 ID: SKWH 2000 B2_24_V1.5

DE AT Bedienungsanleitung
KERAMIK-WANDHEIZLÜFTER

IAN 459227_2401



IAN 459227_2401

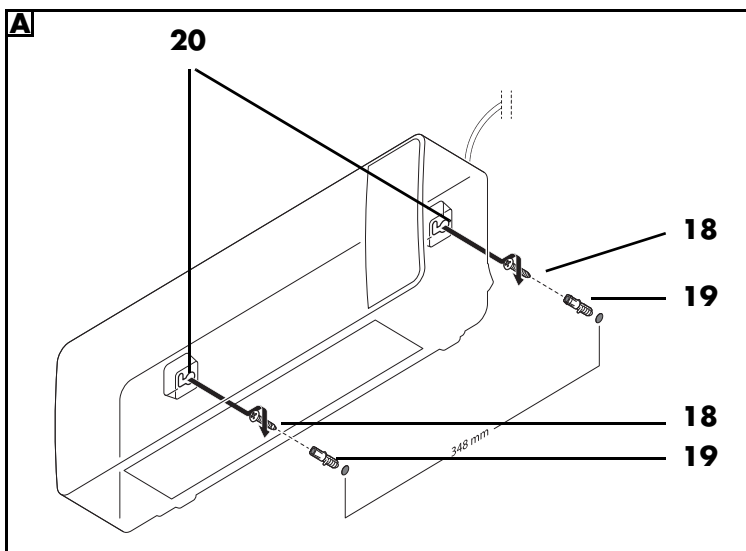
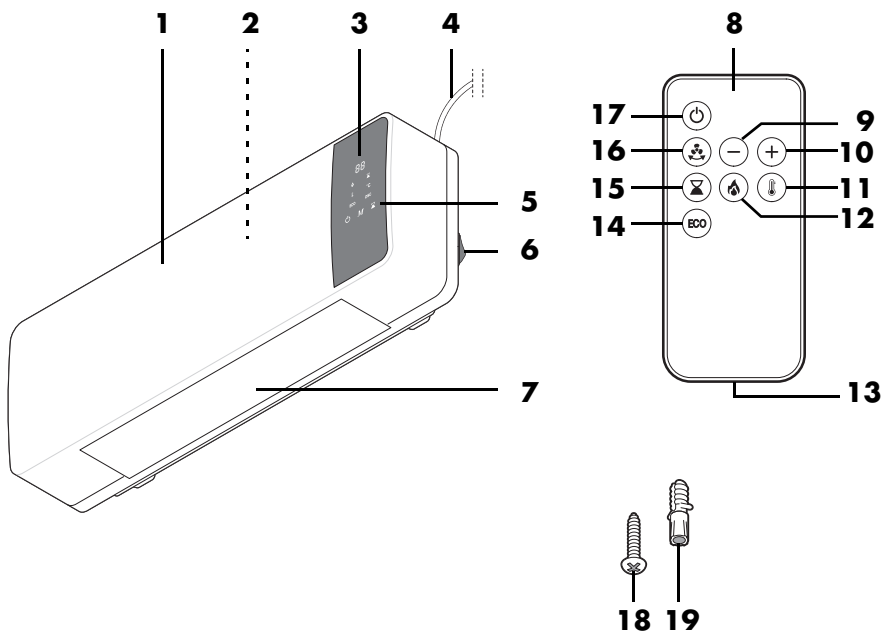




Deutsch..... 2










Übersicht



Inhalt

1. Übersicht	3
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
3. Sicherheitshinweise	4
4. Lieferumfang	8
5. Inbetriebnahme	9
5.1 Fernbedienung	9
5.2 Allgemeine Wandmontage	9
5.3 Wandmontage im Badezimmer	10
6. Display und Bedienfeld im Überblick	11
7. Bedienen	12
7.1 Die Tastenfunktionen im Überblick	12
7.2 Gerät in Betrieb nehmen und ausschalten	12
7.3 Betrieb als Lüfter	13
7.4 Schwenkfunktion	13
7.5 Heizleistung wählen	13
7.6 ECO Modus	13
7.7 Thermostat einstellen	14
7.8 Laufdauer (Timer) einstellen	14
7.9 Wochenheizplan aktivieren	15
7.10 Abschaltung bei offenem Fenster	16
7.11 Überhitzungsschutz	17
8. Reinigen	17
9. Aufbewahren	17
10. Entsorgen	17
11. Problemlösung	18
12. Technische Daten	19
13. Garantie der HOYER Handel GmbH	21

1. Übersicht

- 1** Wandheizlüfter
 - 2** Lufteintritt
 - 3** Display
 - 4** Netzanschlussleitung mit Netzstecker
 - 5** Bedienfeld
 - 6 I/O** Ein-/Aus-Schalter
 - 7** Luftaustritt mit Klappe
 - 8** Fernbedienung
 - 9 -** Taste Werte/Leistung und Zeit verringern
 - 10 +** Taste Werte/Leistung und Zeit erhöhen
 - 11**  Taste Temperatur einstellen
 - 12**  Taste Heizleistung wählen
L1: Gebläse mit Heizleistungsstufe 1 (1.000 W)
L2: Gebläse mit Heizleistungsstufe 2 (2.000 W)
Raumtemperatur in °C ohne die Symbole  **30** und  **31**: Betrieb als Lüfter
 - 13** Batteriehalter
 - 14 ECO** Taste ECO
 - 15**  Taste Timer/Programme einstellen
 - 16**  Taste Schwenkfunktion ein-/ausschalten
 - 17**  Taste Gerät einschalten / in Standby-Betrieb schalten
 - 18** Schraube
 - 19** Dübel
 - 20** Wandhalterung
- ohne Abbildung:**
- 21** Bohrschablone

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Wandheizlüfter.

Für einen sicheren Umgang mit dem Gerät und um den ganzen Leistungsumfang kennenzulernen:

- **Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch.**
- **Befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!**
- **Das Gerät darf nur so bedient werden, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.**
- **Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.**
- **Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes.**

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Wandheizlüfter!

Symbole am Gerät



Nicht abdecken

Nebstehendes Symbol warnt davor, das Gerät abzudecken, da der dabei entstehende Hitzestau zu Schäden und Brandgefahr führen könnte.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist geeignet als Zusatzheizung für trockene Innenräume bis ca. 15 m².

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Das Gerät ist für den privaten Haushalt konzipiert und darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Das Gerät darf nur in Innenräumen benutzt werden. Das Gerät darf ausschließlich an einer Wand montiert betrieben werden.

Vorhersehbarer Missbrauch



BRANDGEFAHR!

- ⊙ Benutzen Sie das Gerät niemals dazu, Textilien oder andere Dinge auf, über oder vor dem Gerät zu trocknen.
- ⊙ Das Gerät darf nicht in Fahrzeugen jeglicher Art verwendet werden.

3. Sicherheitshinweise

Warnhinweise

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:




GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT! Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Anweisungen für den sicheren Betrieb

- ⊙ Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- ⊙ Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- ⊙ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ⊙ **Einige Teile des Gerätes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.**
-  ⊙ **Nicht abdecken!** Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- ⊙ Das Gerät darf niemals direkt über einer Wandsteckdose aufgehängt werden, da die entstehende Hitze zu Schäden an der elektrischen Installation führen könnte.
- ⊙ Das Heizgerät darf nur korrekt an einer Wand befestigt betrieben werden.
- ⊙ Das Heizgerät muss so an der Wand angebracht sein, dass das Tastenfeld nicht von einer sich in der Badewanne oder unter der Dusche stehenden Person berührt werden kann.

- ⊙ Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, sie stehen unter ständiger Beaufsichtigung.
- ⊙ Um die Gefahr eines Brands möglichst gering zu halten, sollten Sie darauf achten, dass Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Stoffe zu keinem Zeitpunkt näher als 1 m an den Luftauslass heranreichen.
- ⊙ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ⊙ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem (außer der Original-Fernbedienung) betrieben zu werden.
- ⊙ Die Fernbedienung wird mit einer Batterie CR2025 (3 V) betrieben.
- ⊙ Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität.
- ⊙ **EXPLOSIONSGEFAHR!** Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- ⊙ Die Anschlussklemmen der Fernbedienung dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- ⊙ Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen oder wenn die Batterieleistung erschöpft ist. Die Batterie könnte auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.
- ⊙ Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus, legen Sie z. B. die Fernbedienung nicht auf Heizkörpern ab und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- ⊙ Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

- ⊙ Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- ⊙ Neue und gebrauchte Batterien sind von Kindern fernzuhalten.
- ⊙ Wenn Sie vermuten, die Batterie könnte verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.
- ⊙ Batterien müssen nach dem Gebrauch ordnungsgemäß entsorgt werden.



GEFAHR für Kinder!

- ⊙ Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- ⊙ Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



GEFAHR für und durch Haus- und Nutztiere!

- ⊙ Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.



GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit!

- ⊙ Das Gerät, die Netzanschlussleitung und der Netzstecker dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- ⊙ Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- ⊙ Sollte Flüssigkeit in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- ⊙ Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.

- ⊙ Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker und nehmen Sie erst danach das Gerät heraus. Benutzen Sie das Gerät in diesem Fall nicht mehr, sondern lassen Sie es von einer Fachwerkstatt überprüfen.



GEFAHR durch Stromschlag!

- ⊙ Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung sichtbare Schäden aufweist oder wenn das Gerät zuvor fallen gelassen wurde.
- ⊙ Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Steckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein.
- ⊙ Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
- ⊙ Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt, gequetscht oder stark erhitzt wird.
- ⊙ Das Gerät ist auch nach dem Ausschalten nicht vollständig vom Netz getrennt. Um dies zu tun, ziehen Sie den Netzstecker.

- ⊙ Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.
- ⊙ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
 - wenn eine Störung auftritt
 - wenn Sie das Gerät nicht benutzen
 - bevor Sie das Gerät reinigen
 - bei Gewitter
- ⊙ Versuchen Sie niemals, Finger oder Gegenstände durch die Lüftungsgitter in das Innere des Gerätes einzuführen.
- ⊙ Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor.
- ⊙ Wickeln Sie die Netzanschlussleitung im Betrieb vollständig ab, um eine Überhitzung und Durchschmoren zu verhindern.
- ⊙ Bei Verwendung eines Verlängerungskabels muss dieses den gültigen Sicherheitsbestimmungen entsprechen.



BRANDGEFAHR!

- ⊙ Während des Betriebes dürfen sich keine brennbaren Gegenstände (z. B. Vorhänge, Papier usw.) in unmittelbarer Umgebung des Gerätes befinden.
- ⊙ Benutzen Sie das Gerät niemals dazu, Textilien oder andere Dinge auf, über oder vor dem Gerät zu trocknen.
- ⊙ Das Gerät darf ausschließlich korrekt an einer Wand befestigt betrieben werden.
- ⊙ Halten Sie beim Anbringen des Gerätes ringsherum einen Mindestabstand von 100 cm zu anderen Gegenständen ein.
- ⊙ Betreiben Sie das Gerät nie in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten.
- ⊙ Achten Sie immer darauf, dass die Luft frei ein- und austreten kann. Ansonsten kann es zu einem Hitzestau in dem Gerät kommen.



GEFAHR von Verletzung durch Verbrennen!

- ⊙ Das Gerät ist auch nach dem Ausschalten noch sehr heiß und darf nicht berührt werden.
- ⊙ Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen soweit abkühlen, dass keine Verbrennungsgefahr mehr besteht.

WARNUNG vor Sachschäden!

- ⊙ Betreiben Sie das Gerät niemals in der Nähe von anderen Wärmequellen oder offenem Feuer.
- ⊙ Verwenden Sie nur das Originalzubehör.
- ⊙ Verwenden Sie keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel.

4. Lieferumfang

- 1 Wandheizlüfter **1**
- 1 Fernbedienung **8** mit eingelegter Batterie CR2025 (3 V)
- 2 Schrauben 25 mm **18**
- 2 Dübel **19**
- 1 Bohrschablone **21**
- 1 Kurzanleitung (beiliegend)
- 1 Bedienungsanleitung (online)

Auspacken

1. Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie die Teile auf Vollständigkeit und darauf, ob alle Teile unversehrt sind.

5. Inbetriebnahme

5.1 Fernbedienung

Die Fernbedienung **8** wird mit einer eingelegten Batterie CR2025 (3 V) geliefert.

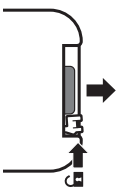
- Ziehen Sie vor der Inbetriebnahme den Kunststoffstreifen aus der Fernbedienung.

Batterie der Fernbedienung wechseln

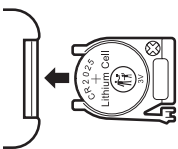


GEFAHR!

- ⊙ Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.



1. Drücken Sie den kleinen Hebel an der Seite des Batteriehalters **13** etwas in Richtung Mitte und ziehen anschließend den Batteriehalter in Pfeilrichtung aus der Fernbedienung **8**.



2. Tauschen Sie die alte Batterie gegen eine neue. Der Pluspol (+) der Batterie muss nach oben zeigen.

3. Schieben Sie den Batteriehalter **13** in die Fernbedienung **8**.

5.2 Allgemeine Wandmontage



BRANDGEFAHR!

- ⊙ Halten Sie beim Anbringen des Gerätes ringsherum einen Mindestabstand von 100 cm zu anderen Gegenständen ein.



WARNUNG vor Sachschäden!

- ⊙ Beachten Sie bei der Wandmontage:
 - Das Befestigungsmaterial muss auf die Beschaffenheit der Wand abgestimmt sein. Verwenden Sie ggf. anderes Befestigungsmaterial als das Mitgelieferte.
 - Vergewissern Sie sich, dass sich am Montageort in der Wand keine Leitungen (z. B. Strom, Wasser, Gas) befinden.
 - Die Wand muss mit einem Gewicht von ca. 2 kg belastet werden können.
 - Das Gerät darf niemals direkt über einer Wandsteckdose aufgehängt werden, da die entstehende Hitze zu Schäden an der elektrischen Installation führen könnte.
 - Lassen Sie ggf. die Wandmontage durch einen Fachmann ausführen.

1. **BILD A:** Bohren Sie 2 Löcher im Abstand von 34,8 cm. Verwenden Sie ggf. die beiliegende Bohrschablone **21**.
2. Wenn Sie die mitgelieferten Dübel **19** verwenden, benutzen Sie einen Bohrer mit 5 mm Durchmesser.
3. Stecken Sie die Dübel **19** in die Bohrlöcher.
4. Drehen Sie die Schrauben **18** in die Dübel **19**. Die Schraubenköpfe müssen noch ca. 10 mm Abstand zur Wand haben.
5. Hängen Sie das Gerät mit den Wandhalterungen **20** auf. Beide Schraubenköpfe müssen sicher in die Wandhalterun-

gen **20** auf der Rückseite des Gerätes greifen.

6. Bewegen Sie das Gerät nach rechts und lassen es in die Endposition nach unten gleiten.

Einzuhaltende Abstände

- Der Abstand zwischen den Bohrlochern muss 34,8 cm betragen.
- Der Abstand zu Seitenwänden muss mindestens 30 cm betragen.
- Der Abstand zur Zimmerdecke muss mindestens 45 cm betragen.
- Der Abstand zum Boden muss mindestens 1,8 m betragen.

5.3 Wandmontage im Badezimmer

Zuzüglich zu den Hinweisen zur allgemeinen Wandmontage, beachten Sie für die Anbringung im Bad unbedingt folgenden Sicherheitshinweis:

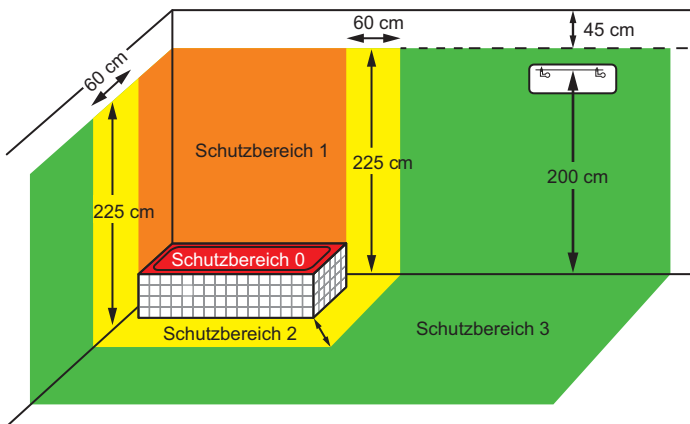
- **Der Abstand zu einer Dusch-/Badewanne muss mindestens 60 cm betragen.**



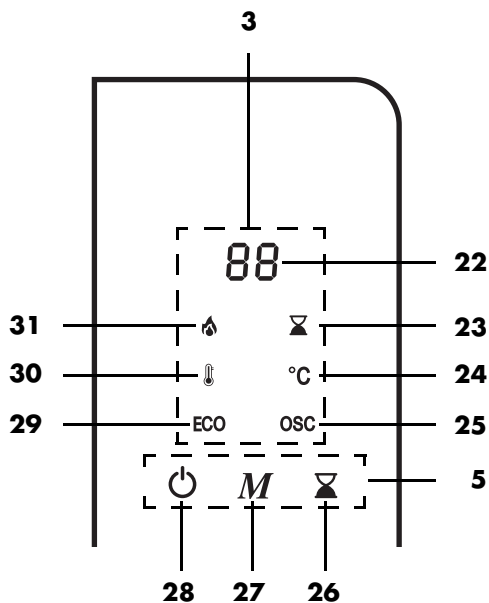
GEFAHR!

- ⊙ Der Wandheizlüfter darf nur im Schutzbereich 3 eines Badezimmers eingesetzt werden!

Schutzbereich	Beschreibung
Schutzbereich 0	Dieser Bereich ist das Innere der Dusch- oder Badewanne.
Schutzbereich 1	Dieser Bereich ist begrenzt in der Höhe (225 cm) und an den Außenkanten der Dusch- oder Badewanne.
Schutzbereich 2	Dieser Bereich ist begrenzt in der Höhe (225 cm) und an den senkrechten Flächen an der Grenze des Bereichs 1 und die dazu parallelen senkrechten Flächen in 60 cm Abstand von der Grenze des Bereichs 1
Schutzbereich 3	Außerhalb der 3 oben genannten Schutzbereiche gilt der Schutzbereich 3.



6. Display und Bedienfeld im Überblick



- 22** Anzeige von Temperatur und Heizleistungsstufen
Die aktuelle Raumtemperatur wird angezeigt.
Die Heizleistungsstufen *L1* / *L2* werden bei ihrem Einstellen angezeigt.
- 23** ⌚ Funktion Timer/Programm ist aktiv
- 24** °C Anzeige der Temperatur
- 25** **OSC** Schwenkfunktion ist eingeschaltet
- 26** ⌚ Taste Timer/Programme einstellen
- 27** **M** Taste zum Aktivieren folgender gespeicherter Funktionen wiederholt drücken:
L1: Heizleistungsstufe *L1* ist eingeschaltet
L1 und *OSC*: Heizleistungsstufe *L1* und Schwenkfunktion sind eingeschaltet
L2: Heizleistungsstufe *L2* ist eingeschaltet
L2 und *OSC*: Heizleistungsstufe *L2* und Schwenkfunktion sind eingeschaltet
- 28** ⏻ Taste Gerät einschalten / in Standby-Betrieb schalten
- 29** **ECO** ECO Modus ist aktiv
- 30** 🌡️ Blinkt beim Einstellen der gewünschten Temperatur. Leuchtet, wenn eine Temperatur eingestellt und eine Heizleistungsstufe aktiviert ist.
- 31** 🔥 Heizung ist zugeschaltet

7. Bedienen

Das Gerät kann mit den Tasten am Bedienfeld **5** oder mit der Fernbedienung **8** bedient werden. Tasten und Funktionen sind weitgehend identisch. Im weiteren Verlauf wird die Bedienung mit der Fernbedienung beschrieben.

7.1 Die Tastenfunktionen im Überblick

Folgende Funktionen können Sie mit den Tasten am Gerät und der Fernbedienung steuern:

Funktion	Taste Bedienfeld	Taste Fernbedienung
Gerät einschalten / in Standby-Betrieb schalten	Taste ⏻ 28 drücken	Taste ⏻ 17 drücken
Werte/Leistung erhöhen	–	Taste + 10 drücken
Werte/Leistung verringern	–	Taste - 9 drücken
Schwenkfunktion	–	Taste ↻ 16 drücken
ECO Modus	–	Taste ECO 14 drücken
Heizleistung wählen	–	Taste 🔥 12 drücken
Thermostat einstellen	–	Taste 🌡 11 drücken
Timer stellen	Taste ⌚ 26 wiederholt drücken	Taste ⌚ 15 wiederholt drücken

Funktion	Taste Bedienfeld	Taste Fernbedienung
Gespeicherte Funktion aktivieren	Taste M 27 wiederholt drücken	–

7.2 Gerät in Betrieb nehmen und ausschalten

1. Stecken Sie den Netzstecker **4** in eine Netzsteckdose, die den technischen Daten entspricht.
2. Schalten Sie die Stromversorgung ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter **6** auf der Rückseite des Wandheizlüfters **1** auf **I** stellen. Ein akustisches Signal ertönt. Das Gerät ist nun betriebsbereit.
3. Drücken Sie die Taste **⏻ 17**, um das Gerät aus dem Standby-Betrieb einzuschalten. Ein akustisches Signal ertönt. Das Gerät startet im Lüfterbetrieb. Die Klappe am Luftaustritt **7** wird geöffnet und die aktuelle Temperatur im Display **3** angezeigt.
4. Drücken Sie die Taste **⏻ 17**. Ein akustisches Signal ertönt. Nach 30 Sekunden wird die Klappe am Luftaustritt **7** geschlossen und das Gerät schaltet in den Standby-Betrieb. Die verbleibende Zeit wird im Display angezeigt.

HINWEIS: Wird das Gerät vom Netz getrennt, gehen die gewählten Einstellungen verloren. Eine Trennung vom Netz erfolgt, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter **6** auf **O** stellen oder den Netzstecker **4** aus der Steckdose ziehen.

5. Schalten Sie die Stromversorgung aus, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter **6** auf **O** stellen.

7.3 Betrieb als Lüfter

Sie können das Gerät als Lüfter ohne die Heizfunktion verwenden.

1. Drücken Sie die Taste **⏻ 17**, um das Gerät aus dem Standby-Betrieb einzuschalten.
2. Drücken Sie ggf. sooft die Taste **⬆️ 12**, bis im Display **3** die Raumtemperatur ohne die Symbole **🌡️** und **⬆️** angezeigt wird. Das Gerät ist im Betrieb als Lüfter.

7.4 Schwenkfunktion

Das Gerät besitzt eine Schwenkfunktion. Diese bewirkt, dass die Klappe am Luftaustritt **7** hin und her schwenkt und dadurch austretende Luft gleichmäßiger im Raum verteilt wird. Die Funktion kann jederzeit im Betrieb hinzu- oder abgeschaltet werden. Beim Abschalten verweilt die Klappe **7** in ihrer aktuellen Position.

- Schalten Sie die Schwenkfunktion ein, indem Sie auf der Fernbedienung die Taste **🌀 16** für die Schwenkfunktion drücken. Im Display **3** erscheint **OSC**.
- Schalten Sie die Schwenkfunktion aus, indem Sie die Taste **🌀 16** erneut drücken. **OSC** erlischt im Display **3**. Die Klappe am Luftaustritt verweilt in ihrer aktuellen Position.

7.5 Heizleistung wählen

HINWEISE:

- Wird kein Thermostat oder Timer eingestellt, befindet sich das Gerät im Dauerbetrieb. Wenn es zu einer Überhitzung kommt, schaltet sich das Gerät ab. Danach muss es wieder neu eingeschaltet werden (siehe "Überhitzungsschutz" auf Seite 17). Diese Funktion eignet sich eher zum kurzzeitigen Aufheizen.

- Die Taste **⬆️ 12** ist nicht in allen Modi frei verfügbar. So zum Beispiel nicht im ECO Modus, da hier die Regelung automatisch durch den Modus erfolgt.

Mit der Taste **⬆️ 12** können Sie zwischen zwei Heizleistungsstufen wählen:

L1	Gerät arbeitet mit 1.000 Watt
L2	Gerät arbeitet mit 2.000 Watt

- Drücken Sie sooft die Taste **⬆️ 12**, bis die gewünschte Heizleistungsstufe **L1** oder **L2** im Display **3** angezeigt wird.
- Drücken Sie im Betrieb die Taste **⬆️ 12**, um die gewählte Heizleistungsstufe im Display **3** anzuzeigen.

7.6 ECO Modus

Im ECO-Modus regelt das Gerät die Raumtemperatur automatisch auf 22 °C.

- Sobald die Raumtemperatur unter 18 °C sinkt, aktiviert das Gerät automatisch seine höchste Heizstufe.
- Sobald die Soll-Temperatur erreicht ist, schaltet das Gerät nach ca. 20 Sekunden in den Standby-Betrieb.
- Sinkt die Temperatur, schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein.
- Drücken Sie die Taste **ECO 14**. Im Display wird **ECO** angezeigt.

HINWEIS: Während die Temperaturanzeige im ECO-Modus blinkt, können Sie die Soll-Temperatur durch drücken von **+ 10** verändern.

7.7 Thermostat einstellen

1. Drücken Sie die Taste **⏻ 17**, um das Gerät aus dem Standby-Betrieb einzuschalten. Ein akustisches Signal ertönt.
2. Drücken Sie die Taste **⏸ 11**. Im Display blinkt das Symbol **⏸** und die gewünschte Temperatur wird angezeigt.
3. Stellen Sie mit den Tasten **- 9** und **+ 10** die gewünschte Temperatur ein.

HINWEIS: Stellen Sie **maximal 39 °C** ein. Bei Einstellungen darüber ist das Thermostat deaktiviert und es kann zur automatischen Abschaltung wegen Überhitzung kommen.

4. Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **⏸ 11**. Im Display wird das Symbol **⏸** nun dauerhaft angezeigt. Die Raumtemperatur erscheint im Display.
 - Das Gerät heizt nun, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Im Display **3** steigt die Temperaturanzeige bis zum eingestellten Wert an.
 - Das Gerät schaltet die Heizung automatisch ein und aus, um die eingestellte Temperatur der Raumtemperatur anzugleichen. Der Lüfter und eine ggf. eingeschaltete Schwenkfunktion bleiben dabei eingeschaltet.

HINWEISE:

- Wenn sich die Umgebungstemperatur deutlich ändert, zum Beispiel, weil eine Tür längere Zeit offen war, dann muss die Einstellung des Thermostats erneut angepasst werden.
 - In der Aufwärmphase und bis sich die Luft gleichmäßig im Raum erwärmt hat, wird im Display u. U. eine abweichende, höhere Temperatur angezeigt.
-

5. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **⏻ 17**. Das Gerät schaltet nun

für 30 Sekunden in den Lüfterbetrieb. Dann schaltet sich auch der Lüfter aus.

6. Schalten Sie die Stromversorgung aus, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter **6** auf **⏻** stellen.
7. Bei längerem Nichtgebrauch ziehen Sie den Netzstecker **4** aus der Steckdose.

7.8 Laufdauer (Timer) einstellen

HINWEIS: Stellen Sie **maximal 39 °C** ein. Bei Einstellungen darüber ist das Thermostat deaktiviert und es kann zur automatischen Abschaltung wegen Überhitzung kommen.

Das Gerät besitzt einen Timer, mit dem Sie die gewünschte Laufdauer zwischen 1 und 24 Stunden einstellen können. Nach Ablauf schaltet das Gerät in den Standby-Betrieb.

1. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die Taste **⏸ 15**. Im Display **3** blinkt das Symbol **⏸** und die Laufdauer in Stunden erscheint.
2. Stellen Sie die gewünschte Laufdauer (maximal 24 Stunden) durch wiederholtes Drücken der Taste **⏸ 15** ein.
3. Nach kurzer Zeit wird das Symbol **⏸** nun dauerhaft im Display **3** angezeigt.
4. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet das Gerät in den Standby-Betrieb.

HINWEIS: Drücken Sie 2x die Taste **⏸ 15**, wenn Sie die Funktion vor Ablauf der Zeit ausschalten wollen.

7.9 Wochenheizplan aktivieren

Der Wochenheizplan kann dazu verwendet werden, an bestimmten Tagen und zu festgelegten Zeiten das Gerät mit der Heizleistungsstufe *L1* oder *L2* ein- und auszuschalten.

HINWEISE:

- Vor dem Einstellen des Wochenheizplans muss der aktuelle Wochentag und die aktuelle Uhrzeit eingestellt werden.
- Durch das Ausschalten mit dem Ein-/Aus-Schalter **6** werden die Eingaben für Wochentag und Uhrzeit gelöscht. Für das Aktivieren des Wochenheizplans müssen diese erst wieder eingestellt werden.
- Im Display **3** blinkt das Symbol Σ , wenn ein Programm *P1* – *P6* aktiv ist.
- Der Wochenheizplan kann nicht im Lüfterbetrieb, nur zusammen mit einer Heizleistungsstufe verwendet werden. *L1* oder *L2* muss vorher eingestellt werden.

Wochentag, Zeit und Programm einstellen

1. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die Taste \heartsuit **12**. Im Display **3** blinkt kurze Zeit das Symbol \heartsuit .
2. Drücken Sie die Taste Σ **15**. Im Display **3** blinkt das Symbol Σ und *01* erscheint.
3. Drücken Sie die Taste **+ 10**. Stellen Sie danach mit den Tasten **- 9** und **+ 10** den Wochentag ein:
 - 1: Montag
 - 2: Dienstag
 - 3: Mittwoch
 - 4: Donnerstag
 - 5: Freitag
 - 6: Samstag
 - 7: Sonntag

4. Drücken Sie die Taste Σ **15**. Im Display **3** erscheint *00*.
5. Stellen Sie mit den Tasten **- 9** und **+ 10** die Stunden ein.
6. Drücken Sie die Taste Σ **15**. Im Display **3** erscheint *00*.
7. Stellen Sie mit den Tasten **- 9** und **+ 10** die Minuten ein.
8. Drücken Sie die Taste Σ **15**. Im Display **3** erscheint *P1*.
9. Stellen Sie mit den Tasten **- 9** und **+ 10** das gewünschte Programm *P1* – *P6* ein.
10. Drücken Sie die Taste Σ **15**, um das Programm zu starten.

Programm	Montag - Freitag	Samstag - Sonntag
<i>P1</i>	8:00 - 17:00	8:00 - 17:00
<i>P2</i>	18:00 - 7:00*	18:00 - 7:00*
<i>P3</i>	8:00 - 17:00	–
<i>P4</i>	18:00 - 7:00*	–
<i>P5</i>	–	–
<i>P6</i>	programmierbar	

HINWEIS: Die mit einem * gekennzeichneten Endzeiten beenden das Programm am darauffolgenden Tag.

Programm ändern

Wenn Sie den Wochenheizplan ändern möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die Taste \heartsuit **12**. Im Display **3** blinkt kurze Zeit das Symbol \heartsuit .
2. Drücken Sie die Taste Σ **15**. Im Display **3** blinkt das Symbol Σ und *01* erscheint.
3. Drücken Sie die Taste **+ 10**.

4. Drücken Sie die Taste **⌘ 15**. Im Display **3** erscheint die Stundenanzeige.
5. Drücken Sie die Taste **⌘ 15**. Im Display **3** erscheint die Minutenanzeige.
6. Drücken Sie die Taste **⌘ 15**. Im Display **3** erscheint das eingestellte Programm.
7. Stellen Sie mit der Tasten **- 9** und **+ 10** das gewünschte Programm **P1 – P6** ein.
8. Drücken Sie die Taste **⌘ 15**, um das Programm zu starten.

Programm P6 programmieren

Um das Programm **P6** zu programmieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die Taste **⬆ 12**. Im Display **3** blinkt kurze Zeit das Symbol **⬆**.
2. Drücken Sie die Taste **⌘ 15**. Im Display **3** blinkt das Symbol **⌘** und **01** erscheint.
3. Drücken Sie die Taste **+ 10** und danach wiederholt die Taste **⌘ 15**, bis im Display **3** das eingestellte Programm erscheint.
4. Stellen Sie mit der Taste **+ 10** das Programm **P6** ein.
5. Drücken Sie die Taste **⌘ 15**. Im Display **3** erscheint **1** (Montag).

HINWEIS: Wenn Sie für diesen Tag keine Heizphase wünschen, drücken Sie sooft die Taste **+ 10**, bis der gewünschte Wochentag angezeigt wird.

6. Drücken Sie die Taste **⌘ 15**. Im Display erscheint **00**.
7. Stellen Sie mit den Tasten **- 9** und **+ 10** die Startzeit ein. Die Eingabe erfolgt nur für volle Stunden, Minuten können nicht eingestellt werden.
8. Drücken Sie die Taste **⌘ 15**. Im Display blinkt **00**.
9. Stellen Sie mit den Tasten **- 9** und **+ 10** die Endzeit ein.

10. Drücken Sie die Taste **⌘ 15**. Im Display **3** erscheint **2** (Dienstag).

11. Geben Sie nun wie oben beschrieben die Start- und Endzeit der Heizdauer ein. Wenn an einem bestimmten Tag nicht geheizt werden soll, wählen Sie für die Start- und Endzeit **00**. Nach Eingabe der Zeiten für alle Tage drücken Sie die Taste **⌘ 15**. Im Display **3** blinkt das Symbol **⌘**. Das Gerät schaltet sich nun aus, wenn die aktuelle Zeit nicht im Heizplan liegt. Das Symbol **⌘** blinkt weiter.

Programm deaktivieren

Um ein laufendes Programm zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Das Drücken der Taste **⊖ 17** bei aktiviertem Programm (**⌘** blinkt im Display **3**) schaltet die Funktion sofort aus.

7.10 Abschaltung bei offenem Fenster

HINWEIS: Die automatische Abschaltung kann nicht im Lüfterbetrieb erfolgen, nur wenn eine Heizleistungsstufe aktiviert ist.

- 1 Minute nach Start des Heizvorgangs wird die Temperatur gemessen (Starttemperatur). Nach 5 und 10 Minuten werden vom Gerät Vergleichsmessungen vorgenommen. Dieser zehnminütige Zyklus wiederholt sich fortlaufend. Dabei wird die zweite Vergleichsmessung zur neuen Starttemperatur des neuen Zyklus. Sollte im Laufe der Vergleichsmessungen die Temperatur um **8 °C** oder mehr im Vergleich zur Starttemperatur absinken, schaltet sich das Gerät ab. Danach muss der Heizvorgang neu gestartet werden.

7.11 Überhitzungsschutz

Zu Ihrer Sicherheit besitzt dieses Gerät einen Überhitzungsschutz. Falls die Temperatur im Inneren des Gerätes zu hoch wird, schaltet es sich automatisch aus.

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter **6** auf **0** stellen.
2. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
3. Überprüfen Sie, ob der Lufteintritt **2** oder Luftaustritt **7** verdeckt ist und beseitigen Sie die Ursache.
4. Danach können Sie das Gerät wieder einschalten.

HINWEIS: Sollte keine Ursache feststellbar sein und der Fehler wiederholt auftreten, wenden Sie sich an das Service-Center.

8. Reinigen

Damit Sie lange Freude an Ihrem Gerät haben, sollten Sie es regelmäßig reinigen.



GEFAHR durch Stromschlag!

- ⊙ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker **4**.
- ⊙ Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser.
- ⊙ Lassen Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel in das Gerät laufen.

WARNUNG vor Sachschäden!

- ⊙ Verwenden Sie keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel.

Fernbedienung

- Die Fernbedienung **8** reinigen Sie mit einem trockenen Tuch.

Gerät

1. Entfernen Sie grobe Staubablagerungen vorsichtig mit einem Staubsauger.
2. Reinigen Sie das Gerät außen mit einem feuchten Lappen. Sie können auch etwas Spülmittel nehmen.
3. Wischen Sie mit einem Lappen, der mit klarem Wasser angefeuchtet ist, nach.
4. Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es vollständig getrocknet ist.

9. Aufbewahren

- Entfernen Sie bei längerem Nichtgebrauch die Batterie aus der Fernbedienung **8**.
- Ziehen Sie den Netzstecker **4**, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

10. Entsorgen

Vor dem Entsorgen entnehmen Sie die Batterie. Batterien dürfen nicht in den Hausmüll. Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit. Die in die Fernbedienung eingelegte Batterie ist vom Typ CR2025. Sie enthält Lithium. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammmlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den



normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Dieses Recycling-Symbol markiert z. B. einen Gegenstand oder Materialteile als für die Rückgewinnung wertvoll. Recycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu reduzieren und die Umwelt zu entlasten. Informationen zur Entsorgung und der Lage des nächsten Recyclinghofes erhalten Sie z. B. bei Ihrer Stadtreinigung oder in den Gelben Seiten.



Verpackung

Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, achten Sie auf die entsprechenden Umweltvorschriften in Ihrem Land.

Gerät entsorgen in Deutschland

In Deutschland sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

11. Problemlösung

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR durch Stromschlag!

- ⊙ Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Keine Funktion.	<ul style="list-style-type: none"> • Ist die Stromversorgung sichergestellt? • Überprüfen Sie den Anschluss. • Überhitzungsschutz hat ausgelöst: Gerät abkühlen lassen und reinigen.
Das Gerät hat das Heizen automatisch abgeschaltet.	<ul style="list-style-type: none"> • Die eingestellte Temperatur ist erreicht. Das Gerät schaltet das Heizen automatisch wieder ein, wenn die Temperatur sinkt.
Keine Reaktion auf Fernbedienung.	<ul style="list-style-type: none"> • Ist die Batterie leer? • Verringern Sie den Abstand zum Gerät.

12. Technische Daten

Modell:	SKWH 2000 B2
Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Schutzklasse:	II <input type="checkbox"/>
Leistung:	2.000 W

Informationen zu Batterien/ Akkus nach EU 2023/15421







Name / Handelsmarke des Herstellers	DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan, GuangDong, P.R.China
Batterietyp	Mangan Dioxid Lithium Knopfzelle: CR 2025 Chargennummer: 2404
Markenname	TIANQIU
Die Konformitätserklärung wird herausgegeben unter der alleinigen Verantwortung von:	DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO., LTD
Die genannte Batterie wurde in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung EU2023/1542 produziert.	

Angabe	Sym- bol	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,00	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,00	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,00	kW
Hilfsstromverbrauch			
bei Nennwärmeleistung	$e_{l,max}$	2,00	kW
bei Mindestwärmeleistung	$e_{l,min}$	1,00	kW
im Bereitschaftszustand	$e_{l,SB}$	0,00033	kW

Angabe	Einheit
Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein

Angabe	Einheit
Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Ja
Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Ja
mit Fernbedienungsoption	Nein
mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	
HOYER Handel GmbH Kühnehöfe 12 DE-22761 Hamburg GERMANY	

Verwendete Symbole

	Schutzisolierung
	G epürfte S icherheit: Geräte müssen den allgemein anerkannten Regeln der Technik genügen und gehen mit dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG) konform. Gilt nicht für die Schweiz.
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die HOYER Handel GmbH die EU-Konformität.
	Dieses Symbol erinnert daran, die Verpackung umweltfreundlich zu entsorgen.
	Mit dem Recyclingsymbol (3 Pfeile) sind wiederverwertbare Materialien gekennzeichnet. Das Material kann durch die Recycling-Nummer in der Mitte (hier: 21) und/oder ein Kürzel (hier: PAP) spezifiziert werden.
	Gleichspannung
	Wechselspannung

Technische Änderungen vorbehalten.

13. Garantie der **HOYER Handel GmbH**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Verschleißteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Leuchtmittel oder andere Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserem autorisierten Service-Center vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer **IAN: 459227_2401** und den Kassenbon als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer finden Sie auf dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Gerätes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst das nachfolgend benannte Service-Center **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) **459227_2401** Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



Service-Center

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: hoyer@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 447 744
E-Mail: hoyer@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: hoyer@lidl.ch

IAN: 459227_2401



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift **keine Serviceanschrift** ist. Kontaktieren Sie zunächst das genannte Service-Center.

HOYER Handel GmbH
Kühnehöfe 12
22761 Hamburg
DEUTSCHLAND